



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

28-12/90

सं. 325]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 21, 1990/अग्राहायण 30, 1912

No. 325] NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 21, 1990/AGRAHAYANA 30, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं० 109-आईटीसी (पीएन)/90—93

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 1990

विषय :—अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के लिए आयात और निर्यात
नीति ।

सं. आई.पी.सी. 4/5/(8)/90—93 .—वाणिज्य मंत्रालय की सार्व-
जनिक सूचना सं. 1-आईटीसी (पीएन)/90—93, दिनांक 30 मार्च, 1990
के अंतर्गत प्रकाशित यथासंशोधित अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के लिए
आयात और निर्यात नीति की ओर ध्यान आकषित किया जाता है ।

2. नीति में उपयुक्त स्थानों पर नीचे दिए गए अनुसार निम्नलिखित
संशोधन किए जाएंगे :—

क्रम आयात- सं. निर्यात नीति 1990—93 की पृष्ठ सं. (खण्ड-1)	संशोधन	संशोधन
1	2	3
41	अध्याय-8 मशीनों का आयात पैराग्राफ 124	उप पैराग्राफ (2) के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— “प्रतिकृति मशीनों के आयात के लिए यह सुवि- धा उसके स्वयं के नाम में जारी किए गए आर ई पी लाइसेंसों को अभ्यर्पित करने पर और आवेदन प्रस्तुत करने की तारीख को

1	2	3	4
1. 41	अध्याय-8 मशीनों का आयात पैराग्राफ 124	उप पैराग्राफ (2) के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— “प्रतिकृति मशीनों के आयात के लिए यह सुवि- धा उसके स्वयं के नाम में जारी किए गए आर ई पी लाइसेंसों को अभ्यर्पित करने पर और आवेदन प्रस्तुत करने की तारीख को	

1	2	3	4	1	2	3	4
			कम से कम 3 महीने की बैधता अधि रीष होने पर उन अन्य पंजीकृत नियंतकों को भी उपलब्ध होगी जिनके नियंतकों का अज्ञात पर्यंत निःशुल्क मूल्य 25 लाख रुपये से कम है। इस व्यव- स्था के तहत केवल एक प्रतिकृति मशीन आयात करने की अनुमति दी जाएगी। आयात वास्तविक उप- योगकर्ता शर्त के अधीन होगा।”				आई.) के फिल्टर बटन जिसमें पयजिंग फोटो क्रोमेटिक एलैक्स के लिए अपेक्षित बटन शामिल नहीं है।”
2.	113	परिशिष्ट-1 भाग ख. मद सं. 4 माप पद्धति और मापन उपकरण उप-प्रतिष्ठ सं. (28) “इलेक्ट्रॉनिक डिजिटल माइक्रोमीटर”	उप प्रविष्टि सं. (28) पर यह मद हटा दी जाएगी।	8.	153	परिशिष्ट-3 भाग “क”	मोजूदा प्रविष्टि सं. 543 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अन्तःस्थापित की जाएगी :— 543क. 1.8 मि. मि. तथा इससे अधिक की मोटाई वाले तार/ब्रान्- मीनियम द्विधातु की पट्टियों को छोड़कर ऊष्मस्थैतिक टाइप के द्विधातु/त्रिधातु/बहुधातु की पट्टियाँ, जिनके पिछले भाग इस्थान के हों या न हो लोह और अलौह रचनाओं सहित सभी रचनाओं वाली द्विधातु/बहुधातु की पट्टियाँ।”
3.	136	परिशिष्ट-2 भाग “ख प्रतिबन्धित मदों की सूची	मोजूदा प्रविष्टि सं. 27 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अन्तःस्थापित की जाएगी :— “27 क. क्वीरो पल्यूरो हाइड्रो कार्बन (फीब्रॉन गैसिस)।”	9.	154	परिशिष्ट-3 भाग “क”	मोजूदा प्रविष्टि सं. 600 में संशोधन किया जाएगा जो निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :— “600 (क) इलेक्ट्रिक रे- सिस्टेंस अलाय (नि- किल क्रोम आधारित) बायर्स, बायरडोट्स और स्ट्रिप्स। (ख) इलेक्ट्रिक रेसिस्टेंस अलाय (फैरस आ- धारित)।” (i) 5.5 एम एम डाया- मीटर से कम साइज के बायर्स के रूप में। (ii) 3 एम एम रे कम मोटाई की स्ट्रिप्स के आकार के रूप में।”
4.	137	परिशिष्ट-2 भाग “ख” प्रतिबन्धित मदों की सूची प्रविष्टि सं. 51 “सभी रिफ्रेक्टिव इनडाई निस (आर.आई.) के फिल्टर बटन इनमें पयजिंग फोटो-क्रोमेटिक एलैक्स के लिए अपेक्षित वाले शामिल नहीं हैं।	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।				
5.	141	परिशिष्ट-3 भाग “क”	मोजूदा प्रविष्टि संख्या 35 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अन्तःस्थापित की जाएगी :— “35 क. एम्पीसीलीन सो- डियम।”	10.	173	परिशिष्ट-6 खुला सामान्य लाइसेंस के तहत मदों का आयात मद सं. 14	इस प्रविष्टि के सामने “पात्र आयातकों की श्रेणी” शीर्ष के तहत उल्लि- खित “सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम जिन्होंने धोक में विशेषी मुद्रा दी है।” प्रविष्टि हटा दी जाए।
6.	143	परिशिष्ट-3 भाग “क” प्रविष्टि सं. 122 “क्वीरो पल्यूरो हाइड्रो कार्बन (फीब्रॉन गैसिस)।”	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।	11.	194	परिशिष्ट-6 सूची-2 जीवन रक्षक उपकरणों की सूची	विलुप्त प्रविष्टि सं. 51 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— “51 क. प्राक्समेट सजि- काल स्टेप्स”।
7.	145	परिशिष्ट-3 भाग “क”	मोजूदा प्रविष्टि सं. 230 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि अन्तःस्था- पित की जाएगी :— “230 क. सभी रिफ्रेक्टिव इनडाइसिस (आर.				

1	2	3	4
12. 216	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 मद सं. 32 "एम्पीसीनोन सोडियम"	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।	
13. 226	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1	विद्यमान प्रविष्टि सं. 611 को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा— "611. 1.8 मि.मी. तथा इससे अधिक की मोटाई वाले तांबे/अल्युमीनियम द्विधातु की पट्टियों को छोड़कर उष्ण स्थैतिक टाइप के द्विधातु/त्रिधातु/बहुधातु की पट्टियाँ, जिनके पिछले भाग इस्पात के हों या न हों, लीह और अलीह रचनाओं सहित सभी रचनाओं वाली द्विधातु बहुधातु की पट्टियाँ"	
14. 228	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1	विद्यमान प्रविष्टि सं. 652 को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा— "652. विद्युत प्रतिरोधक मिश्र धातुएं (लोह आधार वाली) (क) 5.5 मि.मी. तथा इससे अधिक व्यास वाली छड़ों के रूप में। (ख) 3.0 मि. मी. तथा इससे अधिक मोटाई वाली पट्टियों के रूप में।	
15. 233	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 इंजीनियरी तथा संबंध मर्चे	विद्यमान "प्रविष्टि सं. 780 के बाव निम्न-लिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :- 780 क. कलाई घड़ियों के निम्नलिखित संघटक :- (1) लीवर (2) इस्केप स्टील (3) रुबी रोलर (रत्न रहित) (4) पीनिक्स (5) बैचेंस स्टाफ (6) मेन स्प्रिंग (7) हेयर.स्प्रिंग	

1	2	3	4						
16. 239	परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग-1 प्रविष्टि सं. 808	विद्यमान उप प्रविष्टि सं. (घ) के बाव निम्न-लिखित नई उप प्रविष्टि (ङ) जोड़ी जाएगी :- “(ङ) घड़ी उद्योग के लिए 0.01 मि. मी. से लेकर 0.29 मि. मी. मोटाई की तथा 30 मि. मी. तथा इससे कम चौड़ाई वाली जंगारोधी इस्पात की पट्टियाँ।”							
17. 316	परिशिष्ट-17 भाग-1 नियंत्रित उत्पाद समूह “क” इंजीनियरी सामान	विद्यमान क्रम सं. 3 तथा इससे संबंधित प्रविष्टि के गढ़ निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>क्रम सं. निर्यात उत्पाद</th> <th>आयात प्रतिपूर्ति की प्रति-शतता</th> </tr> <tr> <th>(1)</th> <th>(2)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>3क एयरक्राफ्ट और इसके अतिरिक्त पुर्जे</td> <td>20</td> </tr> </tbody> </table>				क्रम सं. निर्यात उत्पाद	आयात प्रतिपूर्ति की प्रति-शतता	(1)	(2)	3क एयरक्राफ्ट और इसके अतिरिक्त पुर्जे	20
क्रम सं. निर्यात उत्पाद	आयात प्रतिपूर्ति की प्रति-शतता								
(1)	(2)								
3क एयरक्राफ्ट और इसके अतिरिक्त पुर्जे	20								

3. आयात-निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1) के अध्याय-17 में दिए गए प्रावधान की और भी ध्यान दिलाया जाता है, जिसके अनुसार विदेशी संविदाओं के मामले में सलाहकारी फर्मों तथा डिजाइन इंजीनियरी फर्मों द्वारा अर्जित विदेशी मुद्रा सेवा निर्यात के रूप में मानी जाती है तथा 1-4-1990 को या इसके बाद प्राप्त हुए शुद्ध निर्यात आय के 10 प्रतिशत की दर पर आयात प्रतिपूर्ति लाइसेंसों के लिए पात्रता प्रदान करती है और आयात-निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1) के पैराग्राफ 214 के अन्तर्गत यथा-विविष्टि मदों के आयात के लिए बांछनीय है। इन प्रकार की विदेशी मुद्रा की आय आयात-निर्यात नीति, 1988-91 के अन्तर्गत पूर्ववर्ती वर्ष के दौरान अर्जित शुद्ध विदेशी मुद्रा के 10 प्रतिशत तक के तथ्य लाइसेंस प्रदान करने के लिए सक्षम थी। अन्तर्वर्ती व्यवस्था के रूप में सलाहकारी फर्मों, निर्माण एजेंसियों तथा डिजाइन इंजीनियरी फर्मों चालू वर्ष के दौरान वर्तमान आयात नीति के पैराग्राफ 214 में यथा-उल्लिखित मर्चों के आयात के लिए 1989-90 के दौरान अर्जित शुद्ध विदेशी मुद्रा के 10 प्रतिशत की सीमा तक ही तथ्य लाइसेंस लाने के लिए पात्र होंगी। आवेदन संबंधित लाइसेंसिंग प्राधिकारी को 28 फरवरी, 1991 तक या इसके पहले भेजे जाएंगी। तकनीकी विकास महांनिदेशालय वैयक्तिक विभाग से आयात-निर्यात नीति, 1988-91 (खण्ड-1) के पैराग्राफ 113 में यथा उल्लिखित स्वीकृति लेनी आवश्यक होगी।

4. इस सार्वजनिक सूचना के तहत खुले सामान्य लाइसेंस से ली गई मदों के संबंध में प्राप्त आयातकों को केवल उन्हीं मदों के आयात की अनुमति दी जाएगी जो इस सार्वजनिक सूचना की तारीख के पहले तक स्थापित एवं खुले हुए अपरिबर्तनीय साखपत्रों की सीमा में आते हों जिनका पोतलदान इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से नम्बे (90) दिनों की अवधि के भीतर हुआ हो।

5. सार्वजनिक सूचना के तहत परिशिष्ट-3 भाग क से ली गई मदों के संबंध में आर ई पी अतिरिक्त लाइसेंसों के माध्यम से प्राप्त आयातकों को

लचीले प्रावधान के अन्तर्गत केवल उन्हीं मदों के आयात की अनुमति दी जाएगी जो कि इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से पहले स्थापित एवं खुले हुए अपरिवर्तनीय साख पत्रों की सीमा में हों, जिनका पोतलदान इस सार्वजनिक सूचना की तारीख से नब्बे (90) दिनों की अवधि के भीतर हुआ हो।

6. आयात और निर्यात नीति में उक्त संशोधन लोकहित में किए गए हैं।

तेजेंद्र खन्ना,

मुख्य निबंधक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

Public Notice No. 109-ITC (PN)/90-93

New Delhi, the 21st December, 1990

Subject : Import and Export Policy for April 1990-March 1993.

F. No. I.P.S/4/5(8)/90-93:- Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1990—March 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC (PN)/90-93 dated the 30th March, 1990, as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:-

Sl. No.	Page No. of Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I)	Reference	Amendment
1	2	3	4
1.	41	Chapter VIII Import of Office Machines Paragraph 124	The following shall be added at the end of Sub-paragraph (2):- "This facility for import of facsimile machine against surrender of REP licences issued in his own name and having a balance validity of atleast 3 months on the date of submission of the application will also be available to other registered exporters whose f.o.b. value of exports is less than Rs. 25 lakhs. Import of only one facsimile machine will be allowed under this provision. Import will be subject to Actual User condition."

1	2	3	4
2.	113	Appendix I Part B Item No. 4 Metrology and Measuring Instruments Sub-Entry No. (28) 'Electronic digital micrometers'	The item appearing at Sub-entry No. (28) shall be deleted.
3.	136	Appendix 2 Part B List of Restricted Items	After the existing Entry No. 27, the following new entry shall be inserted:- "27A. Chloro Fluoro Hydro Carbon (Freon Gases)."
4.	137	Appendix 2 Part B List of Restricted Items Entry No. 51 'Flint Buttons of all Refractive Indices (R.I.) ex- cluding those required for fusing photo-chromatic blanks.'	This entry shall be deleted.
5.	141	Appendix 3 Part A	After the existing Entry No. 35, the following new entry shall be inserted:- "35A. Ampicillin sodium."
6.	143	Appendix 3 Part A Entry No. 122 'Chloro fluoro Hydro Carbon (Freon Gases).	This entry shall be deleted.
7.	145	Appendix 3 Part A	After the existing Entry No. 230, the following new entry shall be inserted:- "230A. Flint Buttons of all Refractive Indices (R.I.) excluding those required for fusing photo-chromatic blanks."
8.	153	Appendix 3 Part A	After the existing Entry No. 543, the following new entry shall be inserted:- "543A. Bimetal/multimetal strips of all composition, including ferrous and non-ferrous composition, with

1	2	3	4	1	2	3	4
			or without steel backing thermostatic type bimetal/trimetal/multi-metal strip, excluding copper/aluminium bimetal strips of thickness below 1.8mm."				(a) in the form of rods of dia. 5.5 mm and above. (b) in the form of strips of thickness 3.0 mm and thicker."
9. 154	Appendix 3 Part A	The existing Entry No. 600 shall be amended to read as under:- "600 (a) Electric resistance alloys (Nickel chrome based) wires, wire rods, rods and strips. (b) Electric resistance alloys (ferrous based) (i) in the form of wires of sizes less than 5.5mm dia. (ii) in the form of strips of thickness less than 3mm."		15. 233	Appendix 6 List 8 Part I Engineering and Allied Items	After the existing Entry No. 780, the following new entry shall be inserted:- 780 A. Components of Wrist Watches the following: (1) Lever (2) Escape Wheel (3) Ruby Roller (without Jewel) (4) Pinions (5) Balance staff (6) Main Spring (7) Hair Spring	
10. 173	Appendix 6 Import of Items under Open General Licence Item No. 4	The entry (i) 'Public Sector undertakings obtaining bulk release of foreign exchange,' appearing under the heading 'Categories of eligible importers' against this entry shall be deleted.		16. 239	Appendix 6 List 8 Part I Entry No. 808	After the existing Sub-entry No. (d) the following new sub-entry (e) shall be inserted:- "(c) Stainless Steel strips of thickness 10.01 mm to 0.29 mm and width 30 mm and below for the Watch Industry."	
11. 194	Appendix 6 List 2 List of Life Saving equipment	After the existing entry No. 51 the following new entry shall be inserted:- "51A. Proximate Surgical Staplers."		17. 316	Appendix 17 Part I Export Product Group A Engineering Goods	After the existing Sl. No. 3 and the entry relating thereto, the following shall be added:-	
12. 216	Appendix 6 List 8 Part 1 Item No. 32 Ampicillin sodium'	This entry shall be deleted.					Sl. Export Product Import No. Replenishment Per cent- age
13. 226	Appendix 6 List 8 Part 1	The existing Entry No. 611 shall be amended to read as under:- "611. Bimetal/multimetal strips of all composition, including ferrous and non-ferrous composition with or without steel backing thermostatic type bimetal/trimetal/multi-metal strips, excluding copper/aluminium bimetal strips of thickness 1.8 mm and above."					(1) (2) (3)
14. 228	Appendix 6 List 8 Part I	The existing Entry No. 652 shall be amended to read as under:- "652. Electric resistance alloys (Ferrous based)					3A Aircraft and its spares 20

3. Attention is also invited to the provision contained in Chapter XVII of the Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I), according to which foreign exchange earned by Consultancy firms and Design Engineering firms in respect of overseas contracts are treated as service exports and qualify for Import Replenishment Licences at the rate of 10 per cent of net export proceeds realised on or after 1-4-1990 and are eligible for import of items as specified under Paragraph 241 of the Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I). Such foreign exchange earnings were eligible for grant of Ad hoc licences to the extent of 10 per cent of net foreign exchange.

earned during the previous year under the Import and Export Policy, 1988-91. As a transitional arrangement Consultancy firms, Construction Agencies and Design Engineering firms will be eligible during the current licensing year (April 1990-March 1991) only for grant of Ad hoc licence to the extent of 10 per cent net foreign exchange earned during 1989-90 for import of the items as mentioned in Paragraph 214 of the current Import Policy. Applications are to be made to the concerned licensing authority on or before the 28th February, 1991. Clearance from Directorate General of Technical Development/Department of Electronics will be necessary as mentioned in Paragraph 113 of the Import and Export Policy, 1988-91 (Volume I).

4. In respect of items taken out of Open General Licence in terms of this Public Notice, imports by eligible importers shall not be allowed except to the extent of Irrevocable Letters of

Credit opened and established before the date of this Public Notice for which shipments are made within a period of ninety (90) days from the date of this Public Notice.

5. In respect of items taken out of Appendix 3 Part A in terms of this Public Notice, import under flexibility provision by eligible importers against REP/Additional licences shall not be permitted except to the extent of irrevocable letters of credit already opened and established before the date of this Public Notice for which shipments are made within a period of ninety (90) days from the date of this Public Notice.

6. The above amendments in the Import and Export Policy have been made in public interest.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports &
Exports